



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/48/806
22 de diciembre de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo octavo período de sesiones
Tema 127 del programa

ESCALA DE CUOTAS PARA EL PRORRATEO DE LOS GASTOS DE LAS NACIONES UNIDAS

Informe de la Quinta Comisión

Relator: Mahbub KABIR (Bangladesh)

I. INTRODUCCION

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 24 de septiembre de 1993, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su cuadragésimo octavo período de sesiones el tema titulado "Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas" y asignarlo a la Quinta Comisión.
2. Para el examen del tema, la Quinta Comisión tuvo a la vista el informe de la Comisión de Cuotas¹.
3. La Quinta Comisión examinó este tema en sus sesiones 5ª a 9ª, 12ª, 41ª, 42ª y 45ª, celebradas los días 21, 26, 28 y 29 de octubre, 1º y 4 de noviembre y 17, y 21 de diciembre de 1993. En las actas resumidas correspondientes (A/C.5/48/SR.5 a 9, 12, 41, 42 y 45) se dio cuenta de los comentarios y observaciones que se formularon durante el examen del tema.

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 11 (A/48/11).

II. EXAMEN DE LAS PROPUESTAS

A. Proyecto de decisión A/C.5/48/L.11

4. En la 45ª sesión, celebrada el 21 de diciembre, el representante de Barbados presentó el proyecto de decisión A/C.5/48/L.11, que había sido preparado tras consultas oficiosas.

5. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de decisión A/C.5/48/L.11 sin proceder a votación (véase el párrafo 10).

6. Tras la aprobación del proyecto de decisión, los representantes de Bélgica (en nombre de la Unión Europea), Cuba y China formularon declaraciones en explicación de posición (véase A/C.5/48/SR.45).

B. Proyecto de resolución A/C.5/48/L.13

7. En la 45ª sesión, celebrada el 21 de diciembre, el representante de Barbados también presentó el proyecto de resolución A/C.5/48/L.13, que había sido preparado tras consultas oficiosas.

8. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.5/48/L.13 sin proceder a votación (véase el párrafo 11).

9. Tras la aprobación del proyecto de resolución los representantes de la ex República Yugoslava de Macedonia, la República de Corea, China, Bélgica (en nombre de la Unión Europea), Cuba, el Japón, Letonia, el Irán, el Canadá, Kazajstán, la Jamahiriya Árabe Libia y la Federación de Rusia formularon declaraciones en explicación de posición (véase A/C.5/48/SR.45).

III. RECOMENDACIONES DE LA QUINTA COMISION

10. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de decisión:

Nombramiento de un miembro emérito de la Comisión de Cuotas

La Asamblea General decide nombrar al Sr. Syed Amjad Ali miembro emérito de la Comisión de Cuotas en reconocimiento a su distinguida actuación como Presidente de la Comisión de Cuotas durante 27 años consecutivos.

*
* *

11. La Quinta Comisión también recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos
de las Naciones Unidas

A

La Asamblea General,

Teniendo en cuenta las opiniones expresadas en la Quinta Comisión durante el cuadragésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General,

Resuelve que:

1. Las tasas de prorrateo de los Estados siguientes, admitidos como Miembros de las Naciones Unidas en 1993, sean las siguientes:

<u>Estado Miembro</u>	<u>Fecha de admisión</u>	<u>Cuota porcentual</u>
República Checa	19 de enero	0,42
Eslovaquia	19 de enero	0,13
Ex República Yugoslava de Macedonia	8 de abril	0,02
Eritrea	28 de mayo	0,01
Mónaco	28 de mayo	0,01
Andorra	28 de julio	0,01

2. Durante el año de su admisión, estos Estados Miembros contribuirán a razón de un doceavo de esas cuotas porcentuales por cada mes completo transcurrido desde su admisión. Sus cuotas para 1993 y 1994 se calcularán aplicando la misma base de prorrateo que se usa para los demás Estados Miembros, excepto que, en el caso de las consignaciones o los prorrateos aprobados por la Asamblea General para la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz, las cuotas de esos Estados, determinadas según el grupo de contribuyentes al que la Asamblea los asigne, se calcularán en proporción al año civil;

3. Las cuotas de la República Checa y Eslovaquia para 1993 se acreditarán a los Estados Miembros. Los anticipos de la ex Checoslovaquia al Fondo de Operaciones se traspasarán a los dos nuevos Estados de conformidad con sus cuotas de prorrateo;

4. Las cuotas de la ex República Yugoslava de Macedonia para 1993 se deducirán de las cuotas de Yugoslavia para ese año. La cuota de prorrateo de la ex República Yugoslava de Macedonia se deducirá de la cuota de Yugoslavia para 1994. El anticipo de la ex República Yugoslava de Macedonia al Fondo de Operaciones se traspasará del de Yugoslavia de conformidad con su tasa de prorrateo;

/...

5. Las cuotas de Eritrea, Mónaco y Andorra para 1993 se tendrán en cuenta como ingresos diversos, de conformidad con lo dispuesto en el inciso c) del párrafo 5.2 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas. La cuota de Mónaco para 1993 se ajustará en siete doceavos de la suma fija abonada por su participación en actividades de las Naciones Unidas como Estado no miembro en ese año;

6. Los anticipos de Eritrea, Mónaco y Andorra al Fondo de Operaciones se añadirán al Fondo en espera de que se incorporen sus tasas de prorrateo en una escala del 100%.

B

La Asamblea General,

Recordando todas sus resoluciones anteriores sobre la escala de cuotas, en particular la resolución 46/221, de 20 de diciembre de 1991,

Habiendo examinado el informe de la Comisión de Cuotas²,

Reafirmando que la capacidad de pago de los Estados Miembros es el criterio fundamental para la determinación de la escala de cuotas,

1. Pide a la Comisión de Cuotas que recomiende a la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones una escala de cuotas para el período 1995-1997 sobre la base del promedio de dos escalas automáticas separadas y de los siguientes elementos y criterios:

- a) Períodos estadísticos básicos de siete y ocho años;
- b) Tipos de cambio uniformes de conformidad con los criterios que figuran en el inciso b) del párrafo 3 de la resolución 46/221 B, de 20 de diciembre de 1991;
- c) El enfoque basado en el ajuste en función de la deuda utilizado en la preparación de la escala de cuotas para el período 1992-1994;
- d) Una fórmula de ajuste por concepto de bajos ingresos per cápita con un límite de ingresos per cápita igual al ingreso medio mundial per cápita para el período estadístico básico y un coeficiente de desgravación del 85%;
- e) Una tasa de prorrateo mínima del 0,01% y una tasa máxima del 25%;
- f) Un sistema de límites cuyos efectos se eliminen en un 50% con miras a su eliminación total en la próxima escala de cuotas para el período 1998-2000;

² Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 11 (A/48/11).

2. Decide que, al eliminarse gradualmente el sistema de límites, la asignación de nuevos puntos resultante de éste a los países en desarrollo que se hayan estado beneficiando con su aplicación se limitará al 15% del efecto de la eliminación;

3. Concuerda con las observaciones que figuran en el párrafo 70 del informe de la Comisión de Cuotas sobre su 52º período de sesiones³ y en el párrafo 29 de su informe sobre su 53º período de sesiones¹ y pide a la Comisión de Cuotas que formule recomendaciones a la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones que se ocupen de los problemas observados en los párrafos mencionados, teniendo en cuenta las circunstancias concretas de Belarús y Ucrania y sobre la base de una aplicación no discriminatoria de la metodología para la determinación de la escala de cuotas;

4. Decide también que las tasas individuales para los países menos adelantados no deberán exceder el nivel actual, a saber, 0,01%.

C

La Asamblea General

1. Pide a la Comisión de Cuotas que realice un examen minucioso y amplio de todos los aspectos de la metodología para la determinación de la escala de cuotas con miras a hacerla estable, más simple y más transparente, al tiempo que continúe basándose en datos confiables, verificables y comparables, y que informe al respecto a la Asamblea General en su quincuagésimo período de sesiones;

2. Reafirma el principio de la capacidad de pago como el criterio fundamental para la determinación de la escala de cuotas y conviene, en principio, en establecer un órgano especial para estudiar la aplicación de este principio en la determinación de la escala de cuotas y en examinar más adelante en el cuadragésimo octavo período de sesiones sus mandatos y modalidades.

³ Ibíd., cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento No. 11 (A/47/11).